

Installation instruction pipe fan **PV 100T | PV120T | PV150T**

Switch off the power supply before you start.

1. Remove the cover plate on the foot of the fan by removing the screws.
2. Lead the wiring by means of which the fan should be connected through the plastic protective cap.
3. Mount the fan in the pipe. You can do this by placing it with in the duct with foam tape or by tightening screws through the plastic housing into the duct.
Attach the foot of the fan in front of the duct, by placing screws in the openings on the side intended for that purpose.

4. Now connect the 3 cords of the wiring in accordance with the wiring diagram below:

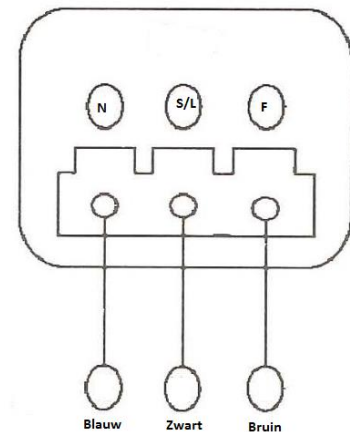
From bottom to top:

Zero = blue wire

Circuit = black wire

Phase = brown wire

Never attach more than 1 wire to 1 opening.



Caution, if the fan is connected differently from what is described above, you run the risk that the fan will not function properly!

5. Then you adjust the timer function. The button by means of which you can adjust the timer function can be found on the bottom right side of the circuit board and can be recognised by the black round potentiometer with a white adjusting screw at the bottom. The timer function can be adjusted between 1 and 45 minutes.
Turn the white adjusting screw fully counter-clockwise for a delay time that is as long as possible.
Turn the white adjusting screw fully clockwise for a delay time that is as short as possible.
6. Once the required delay time has been adjusted, you place the cover plate back on the foot of the fan.

Your fan is now ready for use. You can now reconnect the power supply.

Nedco Kunststoffen b.v.

Safety conditions

This fan meets all standards and directives imposed by the EU that apply to electrical appliances. This fan should be installed by a recognised installer. Installing a fan in a room where the ambient temperatures exceed the stated values of 40°C and in a room containing a mixture of air and hazardous gases is prohibited. Running the fan when there is a possibility that the fan blades are damaged or hindered is not desirable. Precautions should be taken so that no backflow can occur of gases into the room due to open fire and fuel-fired appliances. Prior to installing, the main power supply should be switched off. Accumulated dirt and grease could eventually lead to short-circuiting, therefore clean the fan at least once every quarter.

Warranty:

The manufacturer guarantees a 24 month life span after the sales date, when used normally. Here, the safety conditions, the correct handling of transport, storage, installation and use of the fan must be complied with. When the fan breaks down due to an error in production within this warranty period, the fan will be replaced by a new fan without any costs. The costs for renewed installation are not compensated. In case of ambiguities in relation to the correct sales date, the production date shall apply.

Avant l'installation, commencez par couper le courant.

1. Enlevez le couvercle sur le pied de l'aérateur en desserrant les vis.
2. Sortez le câblage de raccordement de l'aérateur, en le passant à travers le couvercle de protection en plastique.
3. Fixez l'aérateur dans le conduit. Pour ce faire, vous pouvez l'installer dans le conduit avec du ruban mousse ou visser le logement en plastique dans le conduit.
Fixez le pied de l'aérateur devant le conduit, en introduisant des vis dans les ouvertures correspondantes sur le côté.
4. Raccordez ensuite les 3 fils du câblage en suivant le schéma de raccordement ci-dessous.

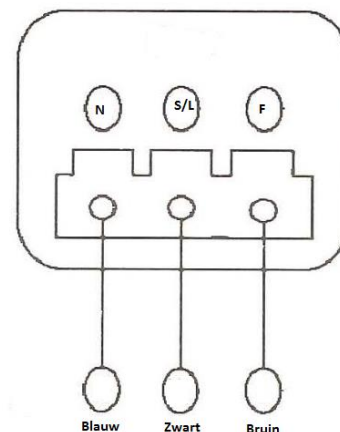
De bas en haut :

Neutre = fil bleu

Commutation = fil noir

Phase = fil marron

Ne raccordez jamais plusieurs fils sur un même trou.



Attention, si l'aérateur n'est pas raccordé comme décrit ci-dessus, il risque de ne pas fonctionner correctement !

5. Vous pouvez ensuite régler la minuterie. Le bouton de réglage de la minuterie se trouve en bas à droite sur le circuit imprimé. Il est reconnaissable à son potentiomètre noir rond, avec une vis de réglage blanche en dessous. La minuterie peut être réglée sur une durée de 1 à 45 minutes.
Tournez entièrement la vis de réglage blanche dans le sens antihoraire pour une durée aussi longue que possible.
Tournez entièrement la vis de réglage blanche dans le sens horaire pour une durée aussi courte que possible.
6. Une fois la minuterie réglée, remplacez le couvercle sur le pied de l'aérateur.

Votre aérateur est maintenant prêt à l'emploi. Vous pouvez à présent remettre le courant.

Nedco Kunststoffen b.v.

Conditions de sécurité :

Cet aérateur est conforme à toutes les normes et directives de l'U.E. en matière d'appareils électriques. Le raccordement de cet aérateur doit être réalisé par un installateur agréé. Il est interdit de raccorder un aérateur dans une pièce où la température ambiante est supérieure à 40 °C et dans une pièce où se trouve un mélange d'air avec des gaz dangereux. Il est recommandé de ne pas laisser tourner l'aérateur s'il existe un risque de dégât ou d'entrave pour les pales de ventilation. Il convient de prendre les précautions nécessaires pour empêcher que des gaz provenant d'un feu ou d'appareils à combustible puissent être refoulés dans la pièce. Le courant doit être coupé sur le tableau électrique avant de procéder au raccordement de l'aérateur. Avec le temps, l'accumulation de salissures et de graisse peut provoquer des courts-circuits. Par conséquent, l'aérateur doit être nettoyé au moins une fois tous les trois mois.

Garantie :

Le fabricant garantit une durée de vie de 24 mois à compter de la date d'achat et dans le cadre d'une utilisation normale. Toutefois, cette garantie est uniquement applicable si les conditions de sécurité sont respectées et si l'aérateur est transporté, stocké, raccordé et utilisé correctement. Si l'aérateur tombe en panne pendant cette période de garantie en raison d'un défaut de fabrication, il sera gratuitement remplacé par un nouvel aérateur. Les frais de raccordement du nouvel aérateur ne seront pas remboursés. En cas de confusion concernant la date d'achat correcte, c'est la date de fabrication qui sera utilisée.

Trennen Sie vor dem Einbau erst die Stromversorgung.

1. Entfernen Sie die Abdeckplatte am Fuß des Ventilators durch Lösen der Schrauben.
2. Führen Sie die Drähte, mit denen der Ventilator angeschlossen wird, durch die Schutzkappe aus Kunststoff.

3. Befestigen Sie den Ventilator im Rohr. Dies können Sie tun, indem Sie diesen mit Schaumstoffband in den Kanal einfügen oder das Kunststoffgehäuse im Kanal festschrauben.

Befestigen Sie den Fuß des Ventilators vor dem Kanal, indem Sie Schrauben in die dafür vorgesehenen Öffnungen an der Seite eindrehen.

4. Schließen Sie nun die 3 Drähte der Verdrahtung nach dem nachstehend gezeigten Anschlussplan an:

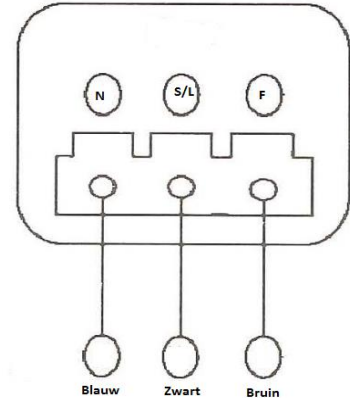
Von unten nach oben:

Null = blauer Draht

Schalten = schwarzer Draht

Phase = brauner Draht.

Stecken Sie niemals mehr als 1 Draht in 1 Öffnung.



Achtung: Wenn der Ventilator anders angeschlossen wird als oben beschrieben, besteht das Risiko, dass er nicht ordnungsgemäß funktioniert!

5. Stellen Sie anschließend die Timerfunktion ein. Den Knopf für die Einstellung der Timerfunktion finden Sie rechts unten auf der Platine. Er ist am schwarzen runden Poti zu erkennen, auf dessen Unterseite sich eine weiße Stellschraube befindet. Die Timerfunktion ist zwischen 1 und 45 Minuten einstellbar.

Um eine möglichst lange Nachlaufzeit zu erreichen, drehen Sie die weiße Stellschraube gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag.

Um eine möglichst kurze Nachlaufzeit zu erreichen, drehen Sie die weiße Stellschraube im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag.

6. Nachdem die gewünschte Nachlaufzeit eingestellt ist, setzen Sie die Abdeckplatte auf den Fuß des Ventilators zurück.

Ihr Ventilator ist nun einsatzbereit. Sie können jetzt die Stromversorgung wieder anschließen.

Nedco Kunststoffen b.v.

Sicherheitsvorschriften:

Dieser Ventilator erfüllt alle von der EU erlassenen Normen und Richtlinien für elektrische Geräte. Der Anschluss dieses Ventilators muss durch einen anerkannten Installateur erfolgen. Es ist verboten, einen Ventilator in einem Raum anzuschließen, in dem die Umgebungstemperatur über 40 °C liegt oder in dem sich ein Gemisch aus Luft und gefährlichen Gasen befindet. Bitte achten Sie darauf, dass der Ventilator nicht betrieben wird, wenn die Möglichkeit besteht, dass die Flügel des Ventilators beschädigt oder behindert werden. Es müssen Vorsorgemaßnahmen ergriffen werden, um zu verhindern, dass durch offenes Feuer und brennstoffbetriebene Geräte ein Rückstrom von Gasen in das Zimmer erzeugt werden kann. Vor dem Anschließen des Ventilators muss die Hauptstromversorgung unterbrochen werden. Anhaftender Schmutz und anhaftende Fette können auf die Dauer zu einem Kurzschluss führen. Reinigen Sie daher den Ventilator mindestens 1 mal im Vierteljahr.

Garantie:

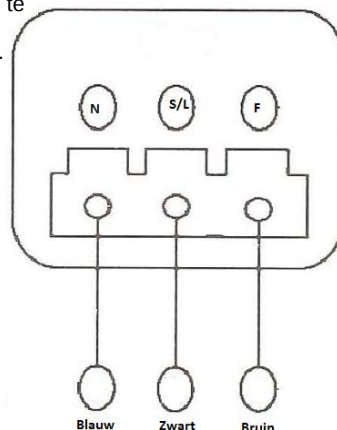
Der Hersteller garantiert eine Lebensdauer von 24 Monaten ab dem Datum des Verkaufs bei normaler Nutzung. Die Garantie kann nur in Anspruch genommen werden, wenn die Sicherheitsvorschriften eingehalten werden und der Ventilator vorschriftsmäßig transportiert, gelagert, angeschlossen und genutzt wird.

Wenn am Ventilator aufgrund eines Produktionsfehlers innerhalb der Garantiefrist ein Defekt auftritt, wird er kostenlos durch einen neuen ersetzt. Die Kosten für den erneuten Anschluss werden nicht vergütet. Bei Unklarheiten in Bezug auf das korrekte Verkaufsdatum gilt das Herstellungsdatum.

Installatie instructie Buisventilator **PV 100T | PV120T | PV150T**

Sluit voor dat u gaat beginnen eerst de stroomvoorziening uit.

1. Verwijder de afdekplaat op de voet van de ventilator door de schroeven los te draaien.
2. Haal de bedrading waarmee de ventilator aangesloten moet worden door het kunststof beschermkapje.
3. Bevestig de ventilator in de buis, U kunt dit doen door deze met foam tape in het kanaal te plaatsen of door schroeven door de kunststof behuizing in het kanaal vast te schroeven.
Bevestig de voet van de ventilator voor het kanaal, door schroeven te plaatsen in de daarvoor bestemde openingen aan de zijkant.



4. Sluit nu de 3 snoeren van de bedrading aan volgens onderstaand aansluitschema:

Van beneden naar boven:

Nul = blauwe draad

Schakel = zwarte draad

Fase = bruine draad.

Bevestig nooit meer dan 1 draad aan op 1 opening.

Let op, indien de ventilator anders aangesloten wordt dan hierboven vermeld loopt u het risico dat de ventilator niet naar behoren werkt!

5. Vervolgens stelt u de timerfunctie in. De knop waarmee u de timerfunctie kunt instellen vind u rechts onder op de printplaat en is te herkennen aan een zwart ronde potmeter met aan de onderzijde een witte stelschroef. De timerfunctie is instelbaar tussen 1 en 45 minuten.
Draai het witte stelschroef geheel tegen de klok in voor een zo lang mogelijke naloop tijd.
Draai het witte stelschroef geheel met de klok mee voor een zo kort mogelijke naloop tijd.
6. Nadat de gewenste nalooptijd is ingesteld plaatst u de afdekplaat terug op de voet van de ventilator.

Uw ventilator is nu klaar voor gebruik. U kunt nu de stroomvoorziening weer aansluiten.

Nedco Kunststoffen b.v.

Veiligheidsvoorwaarden:

Deze ventilator voldoet aan alle door de EU gestelde normen en richtlijnen die gelden voor elektrische apparaten. Het aansluiten van deze ventilator dient te gebeuren door een erkend installateur. Een ventilator in een ruimte aansluiten waar de omgevingstemperatuur boven de gestelde waarden van 40°C ligt en in een ruimte waar zich een mengsel van lucht met gevaarlijke gassen bevindt is verboden. De ventilator laten draaien als er een mogelijkheid bestaat dat de ventilatie schoepen beschadigd of gehinderd worden is niet wenselijk. Voorzorgsmaatregelen moeten worden genomen zodat er geen terugstroming plaats kan vinden van gassen in de kamer door open vuur en op brandstof gestookte apparaten. Voor het aansluiten van de ventilator moet de hoofdstroom worden afgesloten. Aangehecht vuil en vet kan op den duur kortsluiting geven, reinig daarom minimaal 1x per kwartaal de ventilator.

Garantie:

De fabrikant garandeert een levensduur van 24 maanden na datum van verkoop bij normaal gebruik. Hierbij moet wel voldaan worden aan de veiligheidsvoorwaarden, de correcte behandeling van transport, opslag, aansluiting en gebruik van de ventilator. Wanneer de ventilator door een fout in de productie defect gaat binnen deze garantieperiode dan zal de ventilator kosteloos vervangen worden door een nieuwe ventilator. De kosten voor het opnieuw aansluiten worden niet vergoed. Bij onduidelijkheden omtrent de juiste verkoopdatum geldt de datum van productie.